

Páginas Escogidas

## En Coatepeque

Por Alberto Masferrer

Un pequeño mar esta laguna. Cambiante, agitada, coloreada y sonora como el mar. Coloración maravillosa y múltiple. Oleadas y encrespamientos, espumas y oleosidades, como en un auténtico mar. Azules profundos, verdes cristalinos, sepías indecisos, violetas encendidos en oros y oros diluidos en topacios y esmeraldas. El volcán rivaliza con el agua en tonos y caprichos; como harían un arpa y un piano que tañera la misma inspirada mano de un artista. Aquí el artista es el divino Sol.

Esta laguna es el antiguo cráter. Hace veinte mil años, aquí en el muelle, era un hervor de piedra y lava y el suspiro de las ondas de hoy, era un mugido horrisono del monstruo subterráneo. Después la hoguera se apagó lentamente; la menea se fue llenando de piedra y escoria desnudadas, hasta quedar vacía y muda la fosa inmensa, tazón sediento de las aguas del cielo.

Un día pasados diez mil años, será verde sabana, rezumando humedad, felpada de verdes y jugosas hierbas, donde las vacas pacarán y colmarán sus anchas ubres y donde ahora se extolía y suspira la onda, se oirá el balido apacible de un ternero reclamando a su madre.

## Ellos y nosotros

Por Régulo Pastor Murcia

Con esa expresión: Ellos y nosotros o ustedes y nosotros, el actual gobierno del general Carlos Humberto Romero, está demostrando a todos los sectores y organizaciones responsables del progreso, la paz y el trabajo de los salvadoreños; que está cumpliendo su promesa de poner toda su inteligencia y buena voluntad, para compartir responsabilidades con el pueblo.

Sin bombos ni platillos; hechos, ejemplos, en la honestidad y el trabajo, dará la pauta para engrandecer la patria nuestra.

No exijamos, ¡participemos! Esa debe ser nuestra actitud; entonces podremos pedir y solicitar atentamente.

Volvamos al respeto y las buenas costumbres que nos enseña la cultura y recuperemos la verdadera educación que nace de la mística obtenida en el hogar, la escuela, la religión y la moral de los hombres humildes. Pidamos perdón todos y perdonándonos, busquemos el cambio en la educación, base del progreso humano. Y para que El Salvador progrese; gritemos siempre, en todo momento: "Hay que cambiar de educación" como dice Robert Dotrens.

## El laberinto "Nietzscheiano"

Por Carlos A. Renderos h.

Nuevos rasgos del pensamiento de Friedrich Nietzsche hemos encontrado en el artículo "Nietzsche, actualidad de un inactual", escrito por Lucia Piossek Prebisch y publicado en la magnífica revista alemana Humboldt.

La escritora nos presenta a un Nietzsche lleno de contradicciones y contrastes tan marcados, que ponen completamente en evidencia la desesperación de esa alma atormentada, de esa alma sin Dios.

Nietzsche se representa como un filósofo pájaro ahito de luz y como un filósofo topo rodeado de tinieblas que carga contra los valores eternos, contra Dios y la moral, en su sed de tinieblas y soledad.

"Yo soy luz; ¡ay, no ser noche! ¡Pero esto es mi soledad; estar ceñido de luz!", dice el filósofo pájaro-topo que se lamenta: "¡Ay, no ser sombra y tiniebla! ¡Cómo quería yo saciarme en el seno de la luz! ¡Pero vivo encerrado en mi propia luz, bebiéndome yo mismo las llamas que de mí brotan!, porque como quien ama la soledad y las tinieblas no puede soportar su propia luz, que le obliga a ver y admitir lo que como nihilista desea destruir.

"No somos libres los filósofos de separar el alma del cuerpo, ni menos libres de separar el alma del espíritu", afirma en "La Gaya Ciencia", pero al identificar el devenir con el ser de hecho no sólo separa el cuerpo del alma o del espíritu, sino que lo aniquila, como lo vemos en otra oportunidad.

Nietzsche reniega de los valores metafísicos, ese más allá en el que Platón y el cristianismo han situado las ideas y los valores eternos, inmutables, modelos de las cosas y seres de nuestro mundo, y que son norma imperecedera y absoluta de la verdad, la belleza, la bondad y la acción justa y acabada.

Pero al hacerlo así ha borrado para sí y para quienes le siguen la plenitud de la alegría que aconseja en un fragmento póstumo: "vive de tal modo, que tu vivir al momento presente te produzca tal sentimiento de plenitud y alegría, que desees que se repita eternamente".

"La alegría de vivir", dice, "quiere la eternidad, la profunda eternidad", pero cómo haber una alegría con ansias de eternidad si todos los valores supremos han sido desvalorizados, si no existe la dimensión trascendente en que se encuentra Dios, la eternidad?

Nietzsche pretende que la tensión del hombre hacia lo divino ha desvalorizado el mundo en que vivimos, reduciéndolo a una mera apariencia, en el que nos detenemos sólo como un transeúnte en camino a la patria verdadera y definitiva.

Por esa razón se dio a la tarea de recuperar el valor del mundo sensible, el único que a su juicio nos queda, a fin de que la vida humana en él tenga sentido, y como resultado cae en sus peores contradicciones.

Tras buscar entre los grandes representativos de la tradición —filósofos, religiosos y moralistas— Nietzsche busca sostén para cumplir este propósito y no lo encuentra. Todos ellos, según él y la autora del artículo objeto de nuestros comentarios, han significado una hui-

Pasa a la página 17

Por Juan Feresey

Naciones Unidas. Hace cerca de 10 años, un granjero finlandés trabajaba en los campos, cerca de Helsinki, pasó su arado y cortó ya "holline" (línea directa) entre la Casa Blanca y el Kremlin, instalada después de la crisis cubana de los proyectiles, para prevenir una guerra nuclear accidental. En otra ocasión, una parte del cable fue dañada por fuego. Aunque hasta el momento nunca ha sido destruida por sabotaje, hay la posibilidad de que en momentos de extremas tensiones internacionales la "holline" podría quedar paralizada y las consecuencias serían fatales.

Es por eso que los Estados Unidos y la Unión Soviética firmaron un acuerdo en septiembre 30 de 1971, autorizando una nueva "línea directa" entre Moscú y Washington, yía satélite. Esta nueva "holline" no podría ser cortada accidentalmente, ni destruida por sabotadores. El sistema por satélite es más de confiar que el cable.

Actualmente más de 100 países se comunican por satélite. Los Juegos Olímpicos de Montreal y el campeonato de tenis de Wimbledon han sido transmitidos a 120 países, en cinco continentes; la población de los 35 países miembros del Commonwealth pudo seguir los eventos festivos del aniversario de plata de la reina Isabel; y el próximo año todo el mundo podrá ver, minuto a minuto, el campeonato mundial de fútbol, desde Buenos Aires.

## Era del satélite

La era del satélite comenzó con un sistema de cohetes, usado primeramente por los alemanes en Peenemunde, en 1942. (Cuando recientemente murió Wernher von Braun, un periódico español publicó un artículo con el título "Von Braun está ya en el espacio..."). En 1957, usando un cohete basado en el modelo de Peenemunde, (ocupada por tropas soviéticas a fines de la Segunda Guerra Mundial), la URSS puso en órbita el primer satélite, "Sputnik", que más tarde se convirtió en el símbolo de la agresiva "diplomacia Sputnik" de Krushev. Después de esto, en dos décadas, miles de satélites han sido puestos en órbita, principalmente por los Estados Unidos y la Unión Soviética.

La mayoría de estos satélites tenían propósitos militares; son llamados "los observadores" o "guardianes de los cielos". Recordamos que ya en 1962, los proyectiles soviéticos fueron descubiertos en Cuba por este tipo de satélites que siguen una órbita a 22 ó 30 millas sobre la Tierra y podían "ver" un objeto tan pequeño como una pelota de golf.

## El "INTELSAT"

Pero cientos de satélites son parte de sistemas globales de comunicaciones. El mayor es el "Intelsat" americano, operando con más de 100 estaciones terrestres en 93 países. "Intelsat" utiliza siete satélites fijos en fila —un "collar"— capaz de transmitir directamente a estaciones terrestres. Los satélites han sido lanzados desde Cabo Canaveral, Florida, por "Comsat", (Comunicación por Satélites), establecido en 1962. El primer satélite "Intelsat", el Early Bird, lanzado en 1965, tenía sólo un canal, de una vía, mientras que el "Intelsat IV", suspendido sobre el Atlántico, cuenta con 12 canales.

En el principio, los norteamericanos usaban satélites muy pequeños. (Krushev una vez se rió diciendo que los americanos poseían "una naranja" en órbita). El

Pasa a la página 15

## Censos económicos de 1972

Por Joaquín Herrera Carías

Editado por la Dirección General de Estadística y Censos llegó hace ya algunos días a nuestras manos, el volumen I de los Censos Económicos de 1972, publicación que contiene los datos finales de la actividad manufacturera desarrollada en el país durante 1971, y cuyos principales resúmenes generales glosamos a continuación.

El número de establecimientos industriales investigados fue de 21,292, cifra que comparada con los resultados de los censos anteriores, registra un aumento de 12,392 (53.5%) con relación a 1951, 9,939 (87.5%) a 1956 y 2,853 (13.9%) a 1961.

El 50.8% de los establecimientos censados, o sean 10,808, se dedicaban a la manufactura de productos alimenticios, y el 22.6%, o sean 4,816, a la fabricación de prendas de vestir excepto calzado. Estos 15,624 establecimientos representan el 72.4% del total.

El número de personas que trabajaron durante el período de pago que terminó más próximo al 15 de diciembre de 1971, fue de 89,637. Esto representa un incremento de 35,709 personas (39.8%) con relación a 1951, 26,567 (29.6%) a 1956 y 3,212 (3.6%), a 1961. La manufactura de productos alimenticios empleó 33,216 personas, que representan el 37.6% del total de personal ocupado, y la fabricación de prendas de vestir a 10,324 personas, que representan el 11.5%.

Los sueldos y salarios obtenidos por el personal ocupado fueron del orden de los 108,993,999 colones, cantidad que es superior en 83,291,277 colones (76.4%) a la del censo de 1951, en 71,542,996 colones (65.6%) al de 1956 y 55,489,194 colones (50.9%) al de 1961. La fabricación de textiles, de productos alimenticios, de otros productos químicos, industria de bebidas, fabricación de prendas de vestir excepto calzado y las imprentas editoriales e industrias conexas, sumaron 63,602,386 colones, cifra que representa el 58.4% del total de sueldos y salarios pagados durante 1971.

El valor total de materia prima consumida fue de 505,500,305 colones, cifra superior en 263,294,807 colones (52.1%) a la del censo de 1951, en 95,041,076 colones (18.8%) a la del de 1956 y 83,310,077 colones (7.5%) con relación a 1961. Los productos alimenticios registraron la cifra de 182,581,182 colones (36.2%) y la fabricación de textiles consumió 109,378,929 colones (21.7%), usando ambas actividades el 57.8% del total de la materia prima consumida.

Los combustibles y lubricantes consumidos arrojaron un valor de 13,960,293 colones, lo que representa un aumento de 11,253,205 colones (80.7% con relación a 1951, de 8,237,592 colones (59.0%), con relación a 1956 y de 6,417,040 colones (46.0%) con relación a 1961.

La cantidad total de energía eléctrica consumida fue de 198,282,747 KWH, cantidad que comparada con la del censo de 1951, representa un aumento de 169,902,747 KWH (85.7%); para 1956, aumento de

Pasa a la página 20

## La Iglesia . . . de Mons. Lefebvre

Por P. Miguel De Marchi, c.r.s.

Celebrando el Papa Pablo VI la fiesta de San Pedro en la Basílica vaticana el día 29 de junio, terminaba su homilía con unas palabras que, a los presentes, parecieron una referencia al caso doloroso de Mons. Lefebvre. Deletreando con voz firme el aforismo: "Ubi Petrus ibi ecclesia", como para confirmar que todo católico debe siempre estar unido a la cátedra de Pedro, continuó diciendo: "...repetiremos esta palabra básica, para encontrar en la tradición apóstolica el valor que necesita la Iglesia de hoy que vive sufriendo".

La Iglesia está allí donde está Pedro y el Papa Pablo que hablaba bajo el excelso baldaquín barroco de Lorenzo Bernini levantado sobre el sepulcro del primer Papa, afirmando los privilegios otorgados, por el mismo Cristo, al príncipe de los apóstoles, insistía sobre el concepto de la unidad en la fe y en la caridad: "Este es el mensaje para nuestros hermanos: esperamos que sepan acogerlo. Es una invitación al heroísmo en la fe".

Monseñor Lefebvre había llegado a Roma unos días antes, para hablar a la "noblez" romana, para ver cómo salvar... ¿a quién?, para defender... ¿qué?... el latín, la Iglesia preconiliar, la pureza de la ortodoxia católica contra presuntas infiltraciones protestantes... ¡Para defender, en otras palabras, al Papa contra el Papa!...

A mi modo de ver, monseñor Lefebvre, que se ha lanzado, desde París a la conquista de Roma, se está colocando, por la naturaleza de sus escritos, de sus intervenciones, del bajo nivel de su doctrina teológica, en la línea de un inadecuado conocimiento de los problemas actuales y en la tradición de una teología de "tribuna electoral", que no logra encubrir su sueño de identificarse con los grandes apóstoles de la fe católica amenazada.

Monseñor Lefebvre habló en el palacio Rospiolosi a unos cuantos miembros de la aristocracia romana, "amargados" por los privilegios perdidos en la reestructuración del ceremonial y personal pontificio, según el espíritu del Concilio.

Pablo VI habló ante una multitud de casi treinta mil personas; otras tantas lo esperarían en la Plaza de San Pedro, a la hora del mediodía, para rezar con él y recibir su bendición.

La comparación es elocuente.

Me recuerda el caso del famoso Pier di Luna, cardenal aragonés, elegido antipapa al tiempo del grande cisma de Occidente. No quiso escuchar a nadie, ni al propio emperador Sigismundo, venido de Costanza para dialogar con él. Se encerró en la torre de Peniscola, cerca de Rimini, frente al mar, con sólo tres cardenales y el personal de servicio y seguía llamándose: "pastor universal" y lanzaba excomuniones a los cuatro vientos, repitiendo: "Toda la humanidad quedó encerrada en el arc de Noé y toda la Iglesia está aquí conmigo en la torre de Peniscola! Lo único que la historia recuerda de él, son exactamente sus... locuras.

Las tesis de monseñor Lefebvre son sustancialmente tres: la primera acusa al concilio que proclamando la libertad religiosa, ha renunciado a la lucha contra el error. Probablemente no se ha dado cuenta que el Concilio habla de "libertad social y civil en materia religiosa", en el sentido que un gobierno no puede obligar a abrazar una fe religiosa, como no puede impedir de profesarla. Tratándose de libertad —dice el Concilio— concédase todo lo que se puede y en forma de limitaciones, sólo las que son estrictamente necesarias para

Pasa a la página 31